



**Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
GAETANO PINI**

Deliberazione n. <b>234</b>	Del <b>27 MAG. 2015</b>	Atti 132/74
-----------------------------	-------------------------	-------------

**Oggetto: Approvazione del Protocollo d'intesa con l'Istituto Comprensivo Statale "Cuoco-Sassi" di Milano per la tutela del diritto alla salute, all'istruzione, al gioco, al mantenimento delle relazioni affettive ed amicali dei cittadini di minore età ricoverati presso strutture ospedaliere.**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Premesso che**

- con deliberazione n. 181 del 27.6.2005, l'Azienda approvava il Protocollo di intesa per il biennio 2005/2007 (rinnovabile per ulteriori due anni) con l'Istituto Comprensivo Statale "Cuoco-Sassi" di Milano, per la tutela del diritto alla salute, all'istruzione, al gioco, al mantenimento delle relazioni affettive ed amicali dei minori in età scolare ricoverati presso la Struttura Ospedaliera, che in considerazione del periodo di degenza, non possono frequentare con regolarità i corsi di istruzione presso le scuole di appartenenza;
- con deliberazione n. 136 del 7.5.2009, l'Azienda approvava il Protocollo di intesa con il suindicato Istituto per il biennio 2009/2011, successivamente integrato, giusta deliberazione n. 212 del 9.7.2009, a seguito di modifica da parte dell'Istituto della durata della convenzione ridotta da due a un anno (sempre con possibilità di rinnovo);
- con deliberazione n. 198 del 4.6.2012, l'Azienda approvava il Protocollo di intesa con l'Istituto Comprensivo Statale "Cuoco-Sassi" di Milano - per l'anno scolastico 2012/2013, rinnovabile di un ulteriore biennio;

**preso atto** che, con nota 6 maggio 2015 prot. n. 6840 la Direzione dell'Istituto Comprensivo Statale "Cuoco-Sassi", al quale fa capo il personale docente assegnato all'Azienda, ha proposto un nuovo protocollo d'intesa per l'anno 2015/2016, rinnovabile per ulteriori due anni;

**attesa** la necessità di continuare a garantire un sostegno didattico ai pazienti minori, in età scolare, ricoverati presso l'Azienda, per la realizzazione di un'attività finalizzata all'integrazione tra il progetto educativo - didattico e il progetto terapeutico;

**considerato** che il protocollo d'intesa di cui trattasi non comporta oneri finanziari per l'Azienda;



**Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
GAETANO PINI**

Deliberazione n.	234	Del	27 MAG. 2015	Atti	132/74
------------------	-----	-----	--------------	------	--------

visti i pareri favorevoli espressi, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ai sensi degli artt. 3 e 3bis del D.Lgs. 502/92 s.m.i.;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

- 1) di approvare il Protocollo di intesa con l'Istituto Comprensivo Statale "Cuoco-Sassi" di Milano, per l'anno scolastico 2015/2016 (rinnovabile per ulteriori due anni) per la tutela del diritto alla salute, all'istruzione, al gioco, al mantenimento delle relazioni affettive ed amicali dei minori in età scolare ricoverati presso la Struttura Ospedaliera, nel testo che allegato al presente provvedimento ne forma parte integrante e sostanziale;
- 2) di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico dell'Azienda;
- 3) di dichiarare il presente atto non soggetto a controllo preventivo ai sensi dell'art. 18 comma 7 della L.R. n. 33/2009;
- 4) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 18 comma 9 della L.R. n. 33/2009.

IL DIRETTORE GENERALE  
(dott. Amedeo Tropolano)

CON I PARERI FAVOREVOLI DI COMPETENZA DEL  
DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(dott. Renato Malaguti)

DIRETTORE SANITARIO  
(dott. Nunzio A. Buccino)

**S.C. Affari Generali e Legali**

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Marilena Moretti

Pratica trattata da: sig.ra Maria Cianchella



**Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
GAETANO PINI**

Deliberazione n.	234	Del 27 MAG. 2015	Atti 132/74
------------------	-----	------------------	-------------

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente deliberazione é pubblicata all'Albo Pretorio online di questa Azienda Ospedaliera, per rimanervi affissa per quindici giorni consecutivi.

Milano, li 27 MAG. 2015

U.O. AFFARI GENERALI E LEGALI  
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO  
(Maria Cianchella)

L'atto si compone di n. 6 (sei) pagine, di cui n. 3 (tre) pagine di allegati parte integrante.



## **ISTITUTO OMNICOMPRENSIVO MUSICALE STATALE**

Via Corridoni, 34/36 - 20122 Milano TEL 02/88440320-1-4 - FAX 02/88440328

e.mail: [MIIC8DE001@istruzione.it](mailto:MIIC8DE001@istruzione.it) - PEC : [MIIC8DE001@PEC.ISTRUZIONE.IT](mailto:MIIC8DE001@PEC.ISTRUZIONE.IT)

- C.F. 80124970155 - [www.icscuocosassi.it](http://www.icscuocosassi.it)

Scuola Primaria "Cuoco - Sassi" Via Corridoni, 34/36 Milano - Scuola Secondaria 1° Grado "G. Verdi" Via Savare, 2 Milano  
Sez. Ospedaliera Ist. Ort. "G. Pini" P.zza Cardinal Ferrari, 1 Milano - Liceo Musicale Statale "G. Verdi" Via Conservatorio, 12 - Milano

Prot. n.898/B23

Milano, 17/04/2015

### **PROTOCOLLO DI INTESA PER LA TUTELA DEL DIRITTO ALLA SALUTE, ALL'ISTRUZIONE, AL GIOCO, AL MANTENIMENTO DELLE RELAZIONI AFFETTIVE ED AMICALI DEI CITTADINI DI MINORE ETA' RICOVERATI PRESSO**

#### **STRUTTURE OSPEDALIERE**

L'Istituto Omnicomprensivo Musicale Statale con sede in Via Corridoni, 34/36 a Milano, rappresentato legalmente dal Dott. Alfredo Lapini, Dirigente Scolastico domiciliato presso l'Istituto Omnicomprensivo Musicale Statale

E

L'Istituto Ortopedico "Gaetano Pini" con sede in P.zza Cardinal Ferrari, 1 a Milano, rappresentato legalmente dal Dott. Amedeo Tropicano, Direttore Generale domiciliato presso l'Istituto Ortopedico "G. Pini" P.zza Cardinal Ferrari, 1 a Milano

Vista la Legge 31.12.1991 n. 297

Vista la Legge 23.12.1997 n. 451

Vista la Legge 28.08.1997 n. 285

Visto il D.Leg.vo 16.04.1994 n. 297

Visto il D.Leg.vo del 31.03.1998 n. 112

Vista la C.M. 353 del 7/08/1998

Vista la Carta Europea dei Diritti dei Bambini degenti in Ospedale adottata con la risoluzione del 3/05/1986

Visto il Protocollo d'Intesa tra REGIONE LOMBARDIA rappresentata dal Direttore Generale Salute DR. WALTER BERGAMASCHI E L'UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA - DIREZIONE GENERALE, Rappresentato dal Direttore Generale DR.SSA DELIA CAMPANELLI sottoscritto il 9.12.2014 come da nota prot. 785 del 20.01.2015 dell'Ufficio Scolastico per la Lombardia

Ritenuta l'opportunità di promuovere concretamente la fruizione del diritto al gioco, alla salute, all'istruzione e al mantenimento di relazioni affettive, familiari ed amicali per tutte le bambine e i bambini affetti da patologie che determinano periodi di degenza ospedaliera

Considerato che presso l'Istituto Ortopedico "G. Pini" è presente la Scuola Ospedaliera per l'istruzione elementare dall'anno 2000

Ritenuto che l'attività didattica rivesta un ruolo rilevante in quanto garantisce il diritto all'istruzione e contribuisce al mantenimento o al recupero dell'equilibrio psicofisico dei bambini degenti

Considerata la necessità di un coordinamento e potenziamento delle attività in atto anche alla luce delle pregresse positive esperienze

## CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

L'Ufficio Scolastico per la Lombardia di Milano si impegna:

1. A assegnare all'Istituto Omnicomprensivo Musicale Statale di Milano, con riferimento specifico alla Scuola Ospedaliera, un organico funzionale costituito da due unità di personale docente per garantire il servizio scolastico

L'Istituto Omnicomprensivo Musicale Statale si impegna:

1. A garantire l'attuazione del diritto allo studio degli alunni ospedalizzati attraverso propri docenti, assegnati dal M.I.U.R. alla Scuola Ospedaliera, in numero di due per l'istruzione elementare
2. A gestire e coordinare attraverso il personale amministrativo e i docenti gli aspetti amministrativi, la documentazione, il monitoraggio dell'attività didattica - educativa e il Piano dell'Offerta Formativa
3. A considerare la Scuola Ospedaliera tra gli interventi previsti in applicazione della L. n. 440/97 relativa all'ampliamento dell'Offerta Formativa, in proporzione alla popolazione scolastica
4. A qualificare i percorsi didattici attraverso l'utilizzo dell'informatica e della multimedialità
5. A sostenere i progetti e le iniziative specifiche tese alla collaborazione tra le classi dell'Istituto Omnicomprensivo Musicale Statale
6. A invitare, nel rispetto delle norme contrattuali definite a livello nazionale, i docenti alla partecipazione di iniziative di formazione destinate ai docenti privi di titolo di specializzazione e senza esperienza nel settore della disabilità
7. Ad estendere ai docenti presso la Scuola Ospedaliera la copertura assicurativa per gli infortuni e la responsabilità civile degli stessi insegnanti
8. Ad estendere ai docenti della Scuola Ospedaliera la formazione prevista per i docenti in servizio
9. A sostenere in sede ministeriale la necessità di migliorare e qualificare i criteri di reclutamento/assegnazione del personale docente alla Scuola Ospedaliera.

Gli insegnanti svolgono la loro attività in piena coesione con l'azione educativa dell'Istituto, in collaborazione con l'attività svolta dai servizi specialistici e dalle Aziende Ospedaliere di riferimento dei singoli alunni disabili e partecipano alle riunioni con gli esperti sanitari.

L'orario di servizio dei docenti è definito dalla Legge 5/6/1990 n. 148 e dai successivi contratti di lavoro. Tra le attività connesse con il funzionamento della scuola di cui il III comma dell'art. 14 del D.P.R. 23/8/1988 n. 399 e del C.C.N.L. vigente rientrano gli impegni derivanti dalle esigenze di raccordo con gli operatori sanitari.

L'Istituto Ortopedico "G. Pini" si impegna:

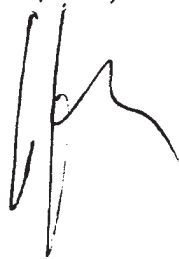
1. A garantire locali adeguati e arredi atti ad effettuare l'intervento didattico - educativo e a custodire il materiale e le attrezzature multimediali
2. A fornire ogni utile supporto logistico e l'assistenza per strumenti e supporti tecnologici al fine di favorire una didattica innovativa e personalizzata
3. A concordare, nel rispetto dell'interesse dell'alunno degente, gli orari in cui dovrà svolgersi l'intervento scolastico e ad aggiornare i docenti sull'avvicendamento dei pazienti studenti
4. A garantire le attività di integrazione tra il progetto educativo - didattico e il progetto terapeutico
5. A garantire la collaborazione del personale socio - psico - sanitario all'aggiornamento dei docenti ospedalieri in ordine alle conoscenze mediche e psicologiche utili per organizzare l'attività didattica
6. A fornire informazioni e misure di carattere preventivo a tutela sia degli alunni degenti sia del personale docente
7. A garantire la possibilità di usufruire delle agevolazioni previste per il personale convenzionato, ovvero il servizio mensa, il servizio guardaroba e un pass per il parcheggio esterno da utilizzarsi in caso di necessità per il trasporto del materiale didattico

8. A comunicare al Dirigente Scolastico tutte le procedure comportamentali e di prevenzione per il personale docente in servizio presso l'Ospedale (referente sicurezza, piani evacuazione e antincendio con riferimento al D.Lgs 81/2008 e s.m.i. e successivi aggiornamenti).

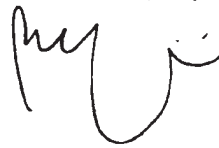
Allo scopo di favorire il coordinamento necessario alla realizzazione delle attività previste dal presente protocollo, l'Istituto Ortopedico "G. Pini" individuerà un referente.

Il presente protocollo ha la durata di un anno a decorrere dalla data della stipula e si intende tacitamente rinnovato per ulteriori due anni fatte salve eventuali modifiche o integrazioni da concordare tra le parti.

Il Direttore Generale  
(Dott. Amedeo Tropiano)



Il Dirigente Scolastico  
(Dott. Alfredo Lapini)



www.Albopretorionline.it